

**Poola-Poznań: Operatsioonisaali instrumendid**

OJ S 238/2023 11/12/2023

Hanketeade

Tarned

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Wielospecjalistyczny Szpital Miejski im. J. Strusia w Poznaniu

Postiaadress: Szwajcarska 3

Linn: Poznań

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań

Riik: Poola

Kontaktisik: Magdalena Głuchowska

E-post: [zamowienia@szpital-strusia.poznan.pl](mailto:zamowienia@szpital-strusia.poznan.pl)**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.szpital-strusia.poznan.pl](http://www.szpital-strusia.poznan.pl)**I.3. Teavevahetus**

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://ezamowienia.gov.pl>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://ezamowienia.gov.pl>**I.4. Hankija liik**

Avalik-õiguslik juriidiline isik

**I.5. Põhitegevus**

Tervishoid

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Dostawa wyrobów medycznych dla Pracowni Badań Serca i Naczyń w zakresie procedur elektrofizjologii inwazyjnejserca wraz z dzierżawą urządzeń

Viitenumber: WSM/DZP/381-10296/2023

**II.1.2. CPV põhikood**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

**II.1.3. Lepingu liik**

Asjad

**II.1.4. Lühikirjeldus**

Przedmiotem zamówienia jest: dostawa wyrobów medycznych dla Pracowni Badań Serca i Naczyń w zakresie procedur elektrofizjologii inwazyjnej serca wraz z dzierżawą urządzeń dla

potrzeb Wielospecjalistycznego Szpitala Miejskiego im. Józefa Strusia w Poznaniu. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w Załączniku nr 1 (formularz cenowo/ofertowy) do SWZ stanowiącym jej integralną część. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Przedmiot zamówienia podzielony został na 6 pakietów/części.

**II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 8 279 159,00 PLN

**II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah  
Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

**II.2. Kirjeldus**

**II.2.1. Nimetus**

Pakiet 1  
Osa nr: 1

**II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

**II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań  
Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

**II.2.4. Hanke kirjeldus**

Pakiet 1 MIGOTANIE PRZEDSIONKÓW ABLACJA 3D WRAZ Z DZIERŻAWĄ SYSTEMU ELEKTROANATOMICZNEGO DO MAPOWANIA 3 D POMPY PRZEPŁYWOWEJ I GENERATORA ENERGII RF

**II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

**II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 1 801 259,26 PLN

**II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

**II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

**II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

**II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

**II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**II.2.14. Lisateave**

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

Pakiet 2  
Osa nr: 2

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań  
Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

PAKIET 2 - ARYTMIE KOMOROWE ABLACJA 3D + dzierżawa: generatora , pompy przepływowej

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 1 880 307,14 PLN

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

Pakiet 3  
Osa nr: 3

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań  
Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

PAKIET 3 - ABLACJA KLASYCZNA WYMAGAJĄCA GŁĘBOKIEJ PROPAGACJI ENERGII RF

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 545 370,37 PLN

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

##### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Pakiet 4

Osa nr: 4

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań

Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

PAKIET 4 – MIGOTANIE PRZEDSIONKÓW - KRIOABLACJA

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 1 629 629,63 PLN

##### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

##### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Pakiet 5

Osa nr: 5

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań

Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

PAKIET 5 – OSPRZET DO ABLACJI RF i KRIOABLACJI

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 171 296,30 PLN

##### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

Pakiet 6  
Osa nr: 6

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

33162200 Operatsioonisaali instrumendid

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL415 Miasto Poznań  
Põhiline teostamise koht: siedziba Zamawiającego

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

PAKIET 6 - ABLACJA MIGOTANIA PRZEDSIONKÓW PFA i KRIOABLACJI + dzierżawa generatora PFA do ablacji żył płucnych i dzierżawa kriokonsoli

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 2 251 296,30 PLN

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.12. Teave elektrooniliste kataloogide kohta**

Pakkumused tuleb esitada elektrooniliste kataloogide kujul või pakkumused peavad sisaldama elektroonilist kataloogi

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või ärireghistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące występowania w obrocie gospodarczym oraz uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

## **III.2. Lepingu tingimused**

### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Warunki realizacji przedmiotu zamówienia zawarte zostały w projektowanych postanowieniach SWZ oraz umowy stanowiącej Załącznik do SWZ.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 09/01/2024 Kohalik aeg: 09:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Poola keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 09/04/2024

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 09/01/2024 Kohalik aeg: 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do deszyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu. Dział Zamówień Publicznych Wielospecjalistycznego Szpitala Miejskiego im.J. Strusia w Poznaniu , ul.Szwajcarska 3, 61-285 Poznań, budynek D, I ptr. pok.134

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: jah

### **VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta**

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi

Lubatakse elektrooniliste arvete esitamist

Kasutatakse elektroonilisi makseid

### **VI.3. Lisateave**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia

27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych

osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 /WE

(ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”,

informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Wielospecjalistyczny Szpital Miejski im. J. Strusia w Poznaniu , ul. Szwajcarska 3, 61-285 Poznań

- administrator powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem: [iod@szpital-strusia.poznan.pl](mailto:iod@szpital-strusia.poznan.pl) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na: na dostawę wyrobów medycznych dla Pracowni Badań Serca i Naczyń w zakresie procedur elektrofizjologii inwazyjnej serca wraz z dzierżawą urządzeń dla potrzeb Wielospecjalistycznego Szpitala Miejskiego

im. J. Strusia w Poznaniu, nr spr.: WSM/DZP/381–10296/2023, prowadzonym w trybie:

przetarg

nieograniczony;

- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19, poz. 177 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”;

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

- posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;

- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*;

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

- nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

#### **VI.4. Läbivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych

Postiaadress: Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676



Riik: Poola

**VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych

Postiaadress: Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

**VI.4.3. Läbivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy ustawy Prawo zamówień Publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r., poz. 2019 z późn.zm.).

**VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych

Postiaadress: Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

06/12/2023